

## Freiwillige Feuerwehr Steinbach unter neuer Führung



Von links: Bürgermeister Dr. Stefan Naas, stellv. Stadtbrandinspektor a.D. Michael Döge, stellv. Stadtbrandinspektor Dr. Markus Port, Stadtbrandinspektor a.D. Andreas Damsz, Stadtbrandinspektor Mathias Bergmann, Stadtrat Norbert Möller, Erster Stadtrat Lars Knobloch, Stadträtin Marion Starke, Stadträtin Claudia Wittek, Stadträtin Hardmut Lindenblatt, Stadträtin Brigitte Sachs und Stadtrat Jürgen Euler.  
Foto: Stadt Steinbach/Ts.

Die Einsatzabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Steinbach (Tausus) hat im Rahmen einer außerordentlichen Mitgliederversammlung am 20. April zwei langjährige Feuerwehrmänner an die Spitze der Einsatzabteilung gewählt. Am Montag, 24. April 2017 wurden in einer offiziellen Feierstunde des Magistrates der Stadt Steinbach (Tausus) Mathias Bergmann zum Stadtbrandinspektor und Dr. Markus Port zu seinem Stellvertreter ernannt. Die Herren, deren Amtszeit am 25. April 2017 für die Dauer von 5 Jahren beginnt, folgen damit Andreas Damsz und Michael Döge in das Ehrenbeamtenverhältnis. Die aus ihren Positionen ausgeschiedenen Wehrmänner Andreas Damsz und Michael Döge waren lange Zeit in der Steinbacher Einsatzabteilung aktiv. Andreas Damsz war seit 1. Juli 2013 stellvertretender Stadtbrandinspektor, bis er am 29. Juli 2014 zum Stadtbrandinspektor berufen wurde. Michael Döge wurde am 29. Juli 2014 in das Amt des stellvertretenden Stadtbrandinspektors gewählt. Der Steinbacher wird auch weiterhin der Wehr als aktiver Feuerwehrmann erhalten bleiben. Die neue Spitze an der Wehr bringt bereits Führungserfahrung mit. Beruflich und als Zugführer bei der Wehr haben Mathias Bergmann und Dr. Markus Port ihre Erfahrungen gesammelt. Als Einsatzleiter war Mathias Bergmann auch in der Nacht des Bürgerhausbrandes an vorderster Front und hat besonders reagiert und rechtzeitig evakuiert, so dass körperlich niemand zu Schaden kam. Dr. Markus Port ist am 20. April zum Oberlöschmeister befördert worden. „Der Einsatz für die Steinbacher Feuerwehr und die Übernahme solch wichtiger Ämter verdient höchste Anerkennung. Ich danke Andreas Damsz und Michael Döge für ihre geleistete Arbeit und wünsche der neuen Spitze aus Mathias Bergmann und Dr. Markus Port für ihre Arbeit als Stadtbrandinspektor und Stellvertreter alles Gute“, so Bürgermeister Dr. Stefan Naas anlässlich der Übergabe der Ernennungsurkunden.

## Gewerbeverein Steinbach

### 25jähriges Betriebsjubiläum bei Walter Schütz - Allianz

Der 1. April 1992 war es, als sich Walter Schütz als Versicherungs- und Vorsorgeberater selbstständig gemacht hat. Und so wurde – stolze 25 Jahre später – am 1. April 2017 Jubiläum in der Allianz Generalvertretung Walter Schütz in der Eschborner Straße 14 gefeiert. Mit den besten Wünschen des Gewerbevereins ausgestattet überbrachte der 2. Vorsitzende Alexander Erbel die Glückwünsche. Der Gewerbeverein wünscht Walter Schütz, der seit vielen Jahren zum festen Bestandteil des Vorstands gehört und lange auch die Position des 1. Vorsitzenden innehatte, weiterhin alles erdenklich Gute, beruflich wie privat.



2. Vorsitzender Alexander Erbel und Jubilar Walter Schütz

# STEINBACHER

TADTFEST

## 14.

### STADTFEST

17. und 18. Juni 2017  
auf der Bahnstraße

MIT UNTERSTÜTZUNG VON:

Mainova AG · Binding Brauerei · Auto-Schepp GmbH · K.+M. Hafer GmbH  
Stadtl. Tankrevision-Tankbau GmbH · Wasserversorgung Steinbach GmbH  
Stefan Bergmann-MSB · Allianz Schütz und Diefenhardt  
WERU Waldreiter GmbH · Kanal Greulich · Mietservice Hein  
REICHARD Papiere · Verpackungsmittel · Raiffeisenbank Oberursel eG  
KRONE FISCH · Stadt Steinbach/Tausus · Hotel „Zum Brunnen“ ·  
Energieberatung-im-Hochtaunus

# STEINBACHER INFORMATION

Jahrgang 46

6. Mai 2017

Nr. 9

## LAGER VERKAUF am 6. Mai 2017

mit VERKOSTUNG!

1€-Aktionen  
aktuelle Angebote

AKTIONSTÜTE

5€

Daimlerstr. 3 · 61449 Steinbach/Ts.  
(Gewerbegebiet zw. Steinbach u. Weißkirchen)  
Tel.: 06171 - 635 0 · www.krone-gmbh.com

Bestellungen außerhalb unseres Lagerverkaufs sind ab einem Bestellwert von 30 € und einer Vorbestellung von mind. 2 Tagen möglich.

JEDEN 1. SAMSTAG IM MONAT VON 08:00 - 13:00 UHR

## Unsere Angebote für Mai 2017

IHRE APOTHEKER

Eunova B12 Komplex Trinkfläschchen 30x 10 ml

-53%

Grundpreis € 8,33/100 ml

€ 24,99

UVP € 53,95

Hepar-SL Forte 600 mg 50 Stk.

-46%

Grundpreis € 17,99

€ 17,99

UVP € 33,40

Buscopan Plus 20 Stk.

-49%

Grundpreis € 11,97

€ 5,99

Listen-VK € 11,97

Cetirizin Hexal bei Allergien 20 Stk.

-60%

Grundpreis € 7,59

€ 2,99

Listen-VK € 7,59

Allergodil akut Nasenspray 5 ml

-38%

Grundpreis € 8,10

€ 4,99

Listen-VK € 8,10

Dobendan Direkt zuckerfrei 24 Stk.

-49%

Grundpreis € 9,97

€ 4,99

Listen-VK € 9,97

Vividrin akut Augentropfen 6 ml

-49%

Grundpreis € 11,89

€ 5,99

Listen-VK € 11,89

Eunova Langzeit 50+ 30 Stk.

-42%

Grundpreis € 17,45

€ 9,99

UVP € 17,45

EndWarts inkl. Wattestäbchen 3 ml

-26%

Grundpreis € 14,95

€ 10,99

UVP € 14,95

Doppelherz Magnesium 400 Citrat 40 Stk.

-39%

Grundpreis € 14,95

€ 8,99

UVP € 14,95

isla med hydro+ 20 Stk.

-49%

Grundpreis € 7,85

€ 3,99

UVP € 7,85

IHRE APOTHEKER

Gegen Vorlage des Coupons erhalten Sie

3-Euro Sofortrabatt

bei einem Einkauf ab 25 Euro\*

\* Der Betrag wird mit Ihrem Einkauf verrechnet. Nicht einlösbar für den Einkauf von verschreibungspflichtigen, reduzierten Artikeln, Rezeptgebühren, Sonderpreisen und Angeboten.

Aktion gültig vom 01.05-31.05.17  
Nur ein Gutschein pro Person.

Diese Angebote erhalten Sie in den folgenden IHRE APOTHEKER Apotheken:

**CITY APOTHEKE**  
Frankfurter Str. 166  
63263 Neu-Isenburg  
Tel: 06102-32 72 60  
Mo -Fr 8:00 - 20:00, Sa 8:30 - 18:00

**HERZOG APOTHEKE**  
Herzogstr. 42  
63263 Neu-Isenburg  
Tel: 06102-36 86 43  
Mo -Fr 8:30 - 19:00, Sa 9:00 - 14:00

**APOTHEKE IM FAZ**  
Robert-Koch-Str. 7  
63263 Neu-Isenburg  
Tel: 06102-79 88 50  
Mo -Fr 8:00 - 19:00, Sa 9:00 - 12:00

**CENTRAL APOTHEKE**  
Bahnstraße 51  
61449 Steinbach  
Tel: 06171 - 9161 100  
Mo -Fr 8:00 - 20:00, Sa 9:00 - 18:00

# FSV Germania 08 Steinbach/Ts.



Auf dem Bild hinten von links: Sponsor und "Chef-Barber" Daniel Kitanovski, Spielausschussvorsitzender Mirco Wichter, Ozan Can Yildiz, Max Rockmann, Patrick Gross, Darian Gajic, Julian Gräsler, Trainer Christian Sudler. Kniend vorn von links: Ronny Krause, Sebastian Macht, Adrian Giehl, Michael Zerisenay und Martin Hoffmann.

**Danke an den „Maskulin Barbershop“** Ein verspäteter aber trotzdem herzlicher Dank geht an den Maskulin Barbershop, auf der Bahnstraße 3, an Inhaber Daniel Kitanovski, der unsere Brust seit Beginn der Saison mit neuen Trikots schmückt. Wir hoffen, den Rest der Saison, nur halb so gut zu spielen wie unsere maskulinen Trikots aussehen. **Patrick Gross**

## Rückrunden-Spiele des FSV Germania Steinbach

05.3.2017 / 13.15 Uhr	FSV Steinbach : SV Bommersheim II	<b>5 : 0</b>
12.3.2017 / 13.15 Uhr	FSV Reifenberg II : FSV Steinbach	<b>1 : 9</b>
19.3.2017/ 15.00 Uhr	FSV Steinbach : 05 / 99 Bomber	<b>1 : 0</b>
26.3.2017/ 13.15 Uhr	TV Burgholzhausen II : FSV Steinbach	<b>1 : 4</b>
02.4.2017	FSV Steinbach : spielfrei	
	SG Werheim/	
09.4.2017 / 15.00 Uhr	Pfaffenwiesbach III : FSV Steinbach	<b>2 : 2</b>
17.4.2017 / 15.00 Uhr	FSV Steinbach : FC Ay-Yildizbahce Usingen II	<b>3 : 1</b>
23.4.2017 / 13.00 Uhr	FC Mammolshain II : FSV Steinbach	<b>1 : 1</b>
30.4.2017	FSV Steinbach : spielfrei	
07.5.2017 / 13.15 Uhr	SV Seulberg II : FSV Steinbach :	
14.5.2017 / 13.15 Uhr	SG Bl.-W. Schneidhain II : FSV Steinbach	
21.5.2017	FSV Steinbach : spielfrei	
28.5.2017 / 15.00 Uhr	Wernborn II : FSV Steinbach	

## Saisonendspurt in der Kreisliga C

Nach unserem letzten Heimspiel, das nach einer geschlossenen Mannschaftsleistung mit 3:1 gegen den direkten Verfolger Ay-Yildizbahce Usingen II gewonnen werden konnte, stehen im Saisonendspiel die letzten wichtigen Hürden an. In den letzten vier Auswärtspartien muss die Mannschaft rund um Trainer Christian Sudler die letzten Punkte einfahren, um den Verfolger FC Mammolshain II auf Distanz zu halten. Im direkten Duell, am 23. April, soll eine gute Position für den Aufstieg geschaffen werden. Nach einigen vermeidbaren Punktverlusten und schwachen Leistungen gegen Mannschaften aus unteren Tabellenregionen scheint das Team den Faden wieder gefunden zu haben. Trotzdem ist der FSV Steinbach seit dem dritten Spieltag ungeschlagen und das heimische Waldstadion bleibt in dieser Saison ohne Niederlage. In zwölf Spielen holte man auf heimischem Boden 32 von 34 möglichen Punkten – eine tolle Leistung. Dies liegt natürlich auch an der super Unterstützung der Steinbacher Fans, für welche wir uns an dieser Stelle schon einmal herzlich bedanken wollen. Außerdem hoffen wir auf weitere Unterstützung auf fremden Plätzen, wenn es darum geht, den Saisonendspurt erfolgreich zu gestalten. **Patrick Gross**

## Die aktuelle Tabelle am 29. April 2017

1. Teut. Köppern III	21	56:12	52
2. FSV Steinbach	21	80:23	47
3. FC Mammolshain	20	79:32	43
4. FC Ay-Yildizbahce Usingen	20	70:27	40

## TuS Steinbach - Handball-Senioren

**TSG Münster 2 - MSG Steinbach/Kronberg/Glashütten 24:25**  
Die MSG kam sehr schwer aus den Startlöchern. Zu Beginn wurden einige Chancen nicht genutzt und der Gastgeber, der die Punkte für den sicheren Klassenerhalt benötigte, bestrafte dies mit schnellen Kontern. Es dauerte bis zur 15. Minute, ehe sich das Team um Spielertrainer Heidl in der Abwehr fing und das Spiel ausgeglichener gestaltete. Aus einem 4:10 Rückstand wurde ein 12:14 Rückstand zur Halbzeit. Nach der Pause ein ähnliches Bild. Münster mit dem besseren Start und der 15:18 Führung. Die MSG, bei der an diesem Nachmittag Daniel Sailler ein gutes Comeback feierte, kämpfte sich mit toller



## Topspiel: FC Mammolshain II - FSV Germania Steinbach 1:1

Am Sonntag 23.04. stand das Topspiel der Kreisliga C gegen den FC Mammolshain II auf dem Programm. Unser FSV reiste als Tabellenzweiter zum direkten unteren Tabellen-nachbarn. Bei bestem Fußballwetter fanden viele Zuschauer den Weg zum Mammolshainer Kunstrasen. Beide Seiten sollten ein enges Verfolgerduell zu sehen bekommen. Die Spannung war vor dem Spiel nahezu greifbar, denn beiden Mannschaften war bewusst, welche Bedeutung dieses Spiel am 25. Spieltag der Kreisliga C Hochtaunus hatte. Nach einer guten Anfangsphase der Steinbacher, welche mit einigen guten bis sehr guten Torchancen gespickt war, fiel nach exakt einer halben Stunde der Führungstreffer der Königsteiner. Nach einem Distanzschuss war es FSV-Verteidiger Ibrahim Ersoy, der den Ball höchst unglücklich beim Klärungsversuch unhaltbar für Torhüter Adrian Giehl abfälschte. Für Giehl war es ein besonderes Spiel, da er erst im Winter vom heutigen Gegner zu unserem FSV wechselte. Sichtlich schockiert vom Gegentreffer gelang im Anschluss bis zum Halbzeitpfiff nicht mehr allzu viel. Doch die gute Moral der Steinbacher zeigte sich nach Wiederanpfiff. Viele gute Möglichkeiten sollten sich im zweiten Durchgang auftun, allerdings fehlte über weite Strecken der letzte Biss, das Tor zu erzielen. Doch in der 75. Minute gelang es Noufel Moutaoui, der heute sein erstes Spiel im FSV-Trikot machte, nach einer unübersichtlichen Situation im Strafraum den gegnerischen Torwart zu überwinden. Ein weiteres Steinbacher Tor wäre bis zum Schlusspfiff nicht unverdient gewesen, doch es sollte nicht gelingen. Durch das 1:1-Unentschieden hat sich die Ausgangssituation kaum verändert, die letzten drei Spiele müssen nun für die Entscheidung im Aufstiegsrennen sorgen. Trainer Christian Sudler und das Team sind zuversichtlich und gewillt, in den letzten Wochen vor dem Saisonende alles zu geben, damit die bisher erfolgreiche Saison mit einem perfekten Abschluss gekrönt wird.

## TuS Handball-MSG: Auswärtssieg in Münster!

Moral zurück und ging in der 57. Min das erste Mal in Führung. Nach einem letztmaligen Ausgleichstreffer der Münsterer erzielte die MSG 50 Sekunden vor dem Ende das 25:24 Führungstor und ließ sich den Sieg nicht mehr nehmen. "Wir haben bereits jetzt eine tolle Saison gespielt. Ich freue mich riesig über den Auswärtssieg", so Coach Heidl nach der Partie. Am kommenden Samstag findet das letzte Saisonspiel gegen die TGS Langenhain um 18.00 Uhr in der Altkönigshalle in Steinbach statt. Es spielen: Salamone, Hadziabdic, Unterharnscheidt, Reusch 5, Bechtold 1, Elfu, Hausmann 1, Mollath 2, Heidl 2, Drosdek 3, Sailer 2, Haufe 1, Linder 8/2, Born



**Vividrin® ectoin**  
Zur Vorbeugung und Behandlung von allergischen und gereizten Augen

- Beruhigt die ausgelöste Entzündung der Bindehaut
- Unterstützt den Regenerationsprozess und schützt die Zellen
- Ohne Konservierungsstoffe und Pufferfrei

**HATSCHII**

**BAUSCH+LOMB** [www.vividrin.de](http://www.vividrin.de)

**Vividrin® ectoin**  
Lassen Sie sich beraten und sichern Sie sich Ihre kostenlose Produktprobe!

**Ihre APOTHEKER**

Central Apotheke: Steinbach 59, 61449 Steinbach  
Hirsch Apotheke: Zeltweg, 61231 Frankfurt am Main  
City Apotheke: Frankfurter Str. 66, 61263 New-Isenburg  
Apotheke im Facharztzentrum: Bismarck-Str. 7, 61263 New-Isenburg  
Herzog Apotheke: Herzogen 42, 61263 New-Isenburg

**DR. MED. DENT. ELISABETH KAST**  
Zahnärztin

Hessenring 27 · 61449 Steinbach / Ts.  
Telefon: 06171 - 715 79  
[www.dr-kast.de](http://www.dr-kast.de)

Liebe Patientinnen und Patienten,  
**im Mai feiern wir 20-jähriges Praxisjubiläum.**

Dies möchten wir zum Anlass nehmen, uns herzlich für Ihr Vertrauen und Ihre Treue zu bedanken.

**Dr. Elisabeth Kast und Team**

**meier**  
malermaler

Ihr zuverlässiger Partner für beste Malerarbeiten

Peter Meier Malermeister · Eschborner Str. 30 · 61449 Steinbach  
Tel.: 06171 - 73 772 · Fax: 06171 - 86 354 · Handy: 0171 - 33 23 772  
[www.maler-meier.de](http://www.maler-meier.de)

**RW Autoprofis**  
[www.rw-autoprofis.de](http://www.rw-autoprofis.de)

- Karosseriebau
- Lackiererei
- Autobeschriftung
- Smartrepair

**Unfallinstandsetzung an Kraftfahrzeugen aller Art!**

**Karosseriebau + Lackierarbeiten**  
vom Karosseriebaufachbetrieb

**WOLF und WOYTSCHÄTZKY GMBH**  
Inh. Heinz-Peter Reiter und Erik Weber  
Industriestrasse 6 · 61449 Steinbach (Tanus)  
Tel. + Fax: 06171-79836 · Mobil: 0163-8244400

**Gas - Wasser - Heizung - Bauspenglerei**  
**Matthäus Sanitär GmbH**

Kronberger Straße 5  
61449 Steinbach  
Beratung + Kundendienst  
Tel. 06171-71841

**Matthäus Sanitär GmbH**

**Impressum Steinbacher Information**

Herausgeber u. Geschäftsstelle: Gewerbeverein Steinbach, Postfach: 0101 · 61444 Steinbach · Tel.: 06171 / 889 83 40 · E-mail: kontakt@gewerbeverein-steinbach.de · Internet: www.gewerbeverein-steinbach.de

Verantwortlich für den Inhalt, Chef der Redaktion sowie der Verteilung: Markus Reichard, 61449 Steinbach, Siemensstr. 13, Fax: 06171-74074, E-Mail markus.reichard@reichard.de

Anzeigen-Annahme und verantwortlich für Satz und Layout: Bobbi Althaus, Bahnstr. 3, 61449 Steinbach (Ts.), Tel.: 06171/981983, Fax: 061 71/ 981984, E-Mail: stempel-bobbi@t-online.de

Berichte und Bilder für die Steinbacher Info: Texte nur als PDF- oder Doc-Datei / Bilder nur als JPEG-Datei, E-Mail: stempel-bobbi@t-online.de, Bobbi Althaus, Bahnstr. 3, 61449 Steinbach (Ts.), Telefon: 061 71 - 981983;

Die Steinbacher Information erscheint 2mal monatlich und wird kostenlos an die Steinbacher Haushalte verteilt. Die Einsender von Textbeiträgen erklären sich mit einer redaktionellen Bearbeitung bzw. Überarbeitung oder Kürzung aus Platzgründen einverstanden. Alle Eingaben erfolgen ohne Gewähr auf Richtigkeit. Textbeiträge, die namentlich gekennzeichnet sind, geben die Meinung der Autoren wieder, nicht aber unbedingt die des Herausgebers oder der Redaktion. Für unverlangte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Nachdruck, fotomechanische Wiedergabe, Vervielfältigung, das Runterladen von Bild- u. Anzeigen-Dateien aus dem Internet zur weiteren drucktechnischen Verwendung, auch auszugsweise, ist verboten und nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers statthaft. Zum Abdruck gekommene Artikel + Fotos gehen in das uneingeschränkte Verfügungsrecht d. Herausgebers über. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Redaktion übernimmt keinerlei Haftung bei fehlerhaften Angaben von Preisen, Produkten, Terminen, Daten oder Uhrzeiten bei Anzeigen oder Berichten in der Steinbacher Information. Die letzte Überprüfung obliegt dem Leser vor Ort. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 1. Januar 2013.

Erscheinungstermin: 20.05.2017 · Redaktionsschluss: 11.05.2017 bis 18.00 Uhr



## Mit Rennwagen und Micky Maus: SCP-Autoexperten feiern neue Werkstatt

**Karosserie- und Lackierexperten laden Nachbarn und Kunden ein +++ Hüpfburg und Kinderschminken +++ Langstrecken-Rennauto live bewundern +++ Leckereien von "Best Worscht in Town"**  
 Einen Langstrecken-Rennwagen mit satten 400 PS aus der Nähe bewundern. Bei einer Tombola attraktive Preise fürs eigene Auto gewinnen. Und die Kinder haben Spass beim Bobbycar-Wettbewerb und bekommen Besuch von Micky Maus und leibhaftigen Prinzessinnen. Anlass ist die Einweihung einer zweiten Werkstatt, die die Lackierer und Karosseriebauer gegenüber ihres Stammsitzes kürzlich bezogen haben. "Für unsere Firma ist das ein großer Schritt. Deshalb wollen wir mit allen Nachbarn und Freunden feiern", sagt SCP-Chef Johann Schulz. Für die jungen Besucher des Werkstattfestes in Steinbach ist eine Hüpfburg zum Herumtollen aufgebaut. Kleine Rennfahrer können beim Bobbycar-Wettbewerb ihre Kräfte messen. Außerdem haben die Animatoure von "GeburtstagsGlück" prominente Gäste dabei: Neben Micky Maus haben sich Prinzessinnen und Darth Vader angesagt, um die Jüngsten zu unterhalten. Bei schlechtem Wetter steht ausreichend Fläche in der neuen Werkstatt zur Verfügung.

## All' das kann man am 13. Mai (Samstag) in Steinbach erleben. Die Autoexperten von "SCP Service Car Professional" laden Nachbarn und Kunden zu einem großen Fest in die Industriestraße 9 nach Steinbach (Taunus) ein.

Für Essen und Trinken zeichnen die Brutzler von "Best Worscht in Town" verantwortlich. Sie bringen an diesem Tag auch die berühmten Saucen mit nach Steinbach, deren Schärfegrade von "EU-Chill" bis "Godfather's Deathkiss" reichen. Auf ihre Kosten kommen auch Rennsportfans, denn im Steinbacher Industriegebiet wird der rund 400 PS starke BMW M 235i Racing Cup von Identica aus der Nähe zu bewundern sein. Identica ist ein deutschlandweiter Werkstattverbund, dem auch die Steinbacher angehören.



Das Auto nimmt an der VLN Langstreckenmeisterschaft teil und misst sich dort unter anderem mit Audi R8 LMS, Ferrari 488, Lamborghini Huracan und Mercedes AMG GT3.

**Ab 12 Uhr können Besucher bei einer Tombola attraktive Preise rund ums Auto abräumen.**

Neben einem neuen Reifensatz gibt es eine Nano-versiegelung, Komplett-aufbereitung, Innenreini-gung und einen Reifen-wechsel fürs Fahrzeug zu gewinnen. Über den Erlös der Tombola freuen sich die Kids der Steinbacher Kinder-krippe "Kükennest", für die ein elektrischer Mini-Bus namens "E-Turtle" angeschafft werden soll.

Wenn bei Besuchen in Zoos oder Freizeitparks die Beine schwer werden, können die Krippenschützlinge in das Gefährt umsteigen. Die SCP Service Car Professional GmbH in Steinbach gibt es seit 2007. Sie bietet Karosseriearbeiten, Smart Repair, Autoglas und Dienstleistungen im Bereich professioneller Fahrzeugkosmetik vom kleinsten Kratzer über Steinschlagreparaturen bis zur Vollverklebung eines Fahrzeugs an. Die neue Werkstatthalle ist ausgestattet mit modernster Technik und eröffnet dem Unternehmen neue Möglichkeiten bei Arbeiten an Karosserie und Lack.

### Hessische Energiespar-Aktion - Markus Hohmann



Die „Hessische Energiespar-Aktion“ informiert: HESA bietet „Bürgersprech-stunden „Energie“ im Backhaus Steinbach (Taunus) an – Vortrag und indivi-duelle Beratung. Die Stadt Steinbach (Taunus) bietet in Zusammenarbeit mit der „hessischen Energiespar-Aktion“ monatliche „Bürgersprech-stunde“ zum Thema „Energieberatung“ im **Backhaus der Stadt Steinbach (Taunus) in der Kirchgasse, jeweils von 17.30 bis 18.30 Uhr an folgenden Tagen an: AM 12. JUNI und 3. JULI 2017.** Im Fokus des Termins am 12. Juni 2017 steht das Thema: **Nach dem Ende der Heizperiode: WARTUNG DER HEIZUNGSANLAGE** Der HESA-Regionalpartner und Energieberater **Dipl.-Bauingenieur (FH) Markus Hohmann** wird in einem Vortrag das Thema vorstellen und erläutern. Im Anschluss besteht die Möglichkeit der individuellen Beratung. Fragen zur Beratung können direkt von Herrn Markus Hohmann (06171-2089111) oder bei der Steinbacher Stadtverwaltung von Herrn Bonk (06171-700018) beantwortet werden. Eine Anmeldung zu Vortrag und Beratung ist nicht erforderlich. Wenn die Heizung im Sommer pausiert, lohnt sich ein Blick auf die Anlage. Sommerzeit ist Wartungszeit für Kessel und Brenner. Auch wenn die jährliche Abgasmessung bestan-den ist, kann der Kessel unnötig Energie verlieren. Eine Funktionsprüfung der Heizung vor der nächsten Heizperiode verhindert ebenfalls Überra-schungen und laut EnEV besteht die Pflicht zur Wartung und Instand-haltung von Heizungsanlagen. Ausführliche Informationen bietet die HESA-Homepage unter: **www.energiesparaktion.de**, über die auch **www.energieland.hessen.de**, die „Energieseite“ des Hessischen Mini-steriums für Wirtschaft, Energie, Verkehr und Landesentwicklung sowie der „Förderkompass Hessen“ mit allen aktuellen Förderangeboten direkt zu erreichen ist. Die „Hessische Energiespar-Aktion“ ist ein Projekt des Hessischen Ministeriums für Wirtschaft, Energie, Verkehr und Landes-entwicklung. **Pressesprecher: Klaus Fey**

# Einladung SCP Service Car

Kinderschminken, Hüpfburg,  
Besuch von Eiskönigin,  
Micky, Minnie + Darth Vader



Einen 400-PS-  
Rennwagen live  
erleben!



Tombola  
zugunsten der  
Kinderkrippe  
"Kükennest" mit  
tollen Preisen:  
Neuer Reifensatz,  
Komplett-  
Aufbereitung,  
Nano-versiegelung

Sehr geehrter Kunde, lieber Nachbar,

die SCP Service Car Professional GmbH in Steinbach steht seit zehn Jahren für erstklassigen Service rund ums Fahrzeug. Vor wenigen Tagen haben wir eine zweite Werkstatt für Karosserie- und Lackierarbeiten mit modernster Technik bezogen.

Das feiern wir. Mit einem großen Fest. Und Ihnen!

Wann: **13. Mai (Samstag) ab 12 Uhr.**  
Wo: **Industriestraße 17, 61449 Steinbach (bei schlechtem Wetter in der Halle).**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Ihr SCP-Team.

Wurst vom Grill,  
scharfe Saucen,  
Pommes:  
"Best Worscht in Town"  
sorgt fürs leibliche Wohl

## Moderne Heizsysteme

### Mixen Sie Ihren Energiecocktail

Soll der Kessel getauscht werden, ist Brennwert-technik am effizientesten bei Gas und Öl. Als neues System bietet sich ein Blockheizkraftwerk (BHKW) an. Dabei heizt ein Motor Ihr Haus mit seinem Kühlwasser. Der erzeugte Strom wird verkauft oder selbst genutzt.

Den Umstieg auf erneuerbare Energien wie heimisches Holz vollziehen Sie mit einem Pelletkessel. Die Heizkessel werden durch Solarkollektoren unterstützt. Das spart bis zu 50 Prozent Energie bei der Bereitung von Warmwasser. Holen Sie sich Rat, welcher »Cocktail« zu Ihnen passt.

**Hessische Energiespar-Aktion**

**Weniger Verluste im Heizkeller!**

**Auf Rendite achten:**  
Brennwertkessel für Gas und Öl nutzen die Energie im Abgas. Pelletkessel für die Holzheizung

**Meine Vorteile:**  
• Hohe Wirtschaftlichkeit  
• Geringere Emissionen  
• Ka's Geld mehr sanftig verbrennen

**Sonnige Zeiten!**

**Auf Rendite achten:**  
6 m² Solarpaneldecken decken bis zu 50 % des Warmwasserbedarfs im Einfamilienhaus.

**Meine Vorteile:**  
• Heizung läuft im Sommer aus  
• Geringere Emissionen  
• Unabhängigkeit steigt durch erneuerbare Energien

**Rollup 6  
Weniger Verluste im Heizkeller!**

**www.energiesparaktion.de**  
**www.energieland.hessen.de**

## FREIWILLIGE FEUERWEHR STEINBACH

### Kameradschaftsabend 2017 der Freiwilligen Feuerwehr mit Ehrungen

Am 22.04. fand der diesjährige Kameradschaftsabend der freiwilligen Feuerwehr Steinbach im festlich geschmückten ev. Gemeindehaus statt. Nachdem der Vorstand der Einsatzabteilung die erschienenen Kameraden und Ehrengäste mit einem Aperitif persönlich begrüßt hatte, konnte der Kameradschaftsabend offiziell beginnen. Pünktlich um 20 Uhr eröffnete der frisch gewählte Stadtbrandinspektor Mathias Bergmann den Kameradschaftsabend und begrüßte die aktive Einsatzabteilung, Mitglieder der Alters- und Ehrenabteilung und Ehrengäste. In seiner Begrüßungsansprache. In seiner Begrüßungsrede fand er einige positive Worte über den aktuellen Übergang zwischen scheidender und neu gewählter Wehrführung. Dazu betonte er die immer wichtiger werdenden Rollen junger Mitglieder. Viele Versahren ein weiteres freiwilliges Amt als Geräewart und halten so die Feuerwehr am Laufen. Sei es in der Atemschutzwerkstatt, Kleiderkammer oder im neuen Social-Media Team. Auch mit der Ernennung von Dominik Hagen zum bisherigen jüngsten Gruppenführer zeugt davon. Im Anschluss bedankte sich Bergmann zudem bei den Dekorateurinnen des Gemeindehauses und der Crew, die an diesem Abend für die Bedienung zuständig war. Anschließend eröffnete er das herrlich hergerichtete Buffet. Nachdem alle gesättigt waren, konnte der Höhepunkt des Abends beginnen. Erneut übernahm die neu gewählte Führung das Wort und kündigte feierlich die Übernahmen aus der Jugend in die Einsatzabteilung, sowie zahlreiche Beförderungen und Ernennungen an. Nicole Erhardt und Nikolas Finter konnten aus der Jugendfeuerwehr in die Einsatzabteilung übernommen werden. Gemeinsam mit der wieder eingestiegenen Annika Settler bekamen sie symbolisch ihre Helme und Funkmeldeempfänger überreicht. Damit sind sie jetzt offiziell Teil des Teams. Zudem konnten mit Daniel Helmer, Johnson George Polis und Marco David 3 Quereinsteiger in die Einsatzabteilung aufgenommen werden. Im Anschluss waren die Beförderungen an der Reihe. Max Arnold, Kevin Bortoli und Christian Dominguez wurden nach einjähriger Dienstzeit vom Feuerwehrmannwärter zum Feuerwehrmann befördert. Adrian Klumpf ist jetzt neuer Oberfeuerwehrmann. Dennis Bergmann, Dominik Hagen, Benjamin Keki, Markus Lotz und Michael Zentgraf tragen jetzt statt Oberfeuerwehrmann den Rang Hauptfeuerwehrmann. Markus Port wurde vom Löschmeister zum Oberlöschmeister befördert. Danach wurde durch



Stadtbrandinspektor  
Mathias Bergmann



Stellvertr. Stadtbrandinspektor  
Dr. Markus Port

den Kreisbrandmeister Michael Döge zum Hauptlöschmeister ernannt. Dominik Hagen ist seit dem Kameradschaftsabend neuer Gruppenführer. Anschließend konnten noch Floriansmedaillen übergeben werden. In Bronze wurde sie für ihr andauerndes Engagement in der Jugendfeuerwehr Dennis Roßbach, Dominik Hagen und Dominik Nöll verliehen. Silber erhielt Karolin Bayram und ihr Mann Baris Bayram glatt die goldene. Im Anschluss ergriff Bürgermeister Stefan Naas das Wort. Er freute sich über den reibungslosen Übergang zwischen neuer und alter Wehrführung. Zudem lobte er die Professionalität, mit welcher die Steinbacher Brandschützer ihre Aufgabe wahrnehmen. Er beglückwünschte alle Beförderten und wünschte den neuen Mitgliedern der Einsatzabteilung viel Erfolg. Auch Kreisbrandinspektor Carsten Lauer bedankte sich beim scheidenden Stadtbrandinspektor und lobte den breit gefächerten Ausbildungsstand der Steinbacher Wehr. Im Anschluss wurden die Beförderungen gefeiert und man ließ den Abend mit Musik und Beisammensein gemütlich ausklingen.



### Baum stürzt auf fahrenden PKW

Glück im Unglück hatte am 22.04. ein PKW Fahrer, der die Bahnstr. Richtung Ortseingang zwischen Industriestraße und Berliner Straße befuhr. Dort stürzte gegen 16.00 Uhr ein großer Nadelbaum um, traf das fahrende Fahrzeug mit voller Wucht und blieb anschließend auf der Fahrbahn liegen. Zur Einsatzstelle wurden die Feuerwehr Steinbach und der Rettungsdienst gerufen. Unter Einsatzleiter Claus Gundel rückten umgehend 3 Fahrzeuge mit 17 Einsatzkräften aus.

Glücklicherweise wurde bei dem Einschlag auf das Auto niemand eingeklemmt. Die Feuerwehr sicherte die Einsatzstelle ab und zerkleinerte den umgestürzten Baum mit der Motorkettensäge. Währenddessen wurde vom Rettungsdienst ein Insasse vorsorglich in ein Krankenhaus gebracht. Im Anschluss wurde die Fahrbahn gereinigt und schnellstmöglich für den Verkehr wieder freigegeben.



**WOHNUNGS-EINGANGSTÜREN**  
mit Nachrüstzarge

- Problemloser Einbau
- Geprüfter Einbruchschutz
- Qualitäts-Haustürbeschläge

**NEU**

10% Zuschuss  
KfW-Förderung  
nutzen

**KURT WALDREITER GMBH**  
Bahnstraße 13 - 61449 Steinbach  
Tel. 0 61 71 / 7 80 73  
www.waldreiter-weru.de  
Auch in Idstein zu erreichen unter  
Tel. 0 61 26 / 81 74

**Jatho**

Rechtsanwälte und Notar

**Klaus-Uwe Jatho**  
Rechtsanwalt und Notar

**Boris Jatho**  
Rechtsanwalt

Bahnstraße 9, 61449 Steinbach/Taunus,  
Tel.: 0 61 71-750 01, Fax: 0 61 71-8 60 47,  
E-Mail: info@rae-jatho.de

[www.rechtsanwalt-jatho-steinbach.de](http://www.rechtsanwalt-jatho-steinbach.de)

Wir stehen Ihnen in allen Angelegenheiten als versierter Rechtsberater und verlässlicher Vertreter zur Seite, insbesondere bei Fragen rund um das allgemeine Zivilrecht, Arbeitsrecht, Mietrecht, Familienrecht und Erbrecht. Auch unsere große Erfahrung im Forderungsmangement, z. B. Durchsetzung oder Abwehr von Forderungen setzen wir für Sie und Ihr Unternehmen gerne gewinnbringend ein.

Der Notar Klaus-Uwe Jatho steht Ihnen darüber hinaus mit seiner über 25jährigen Erfahrung zuverlässig und kompetent bei notariellen Geschäften aller Art, insbesondere bei Immobilienkaufverträgen, Schenkungen, Testamenten und Erbverträgen, aber auch Registeranmeldungen und handels- und gesellschaftsrechtlichen Angelegenheiten, wie Neugründungen, Satzungsänderungen, Abtretungen von Geschäftsanteilen und vielen weiteren Rechtsgeschäften zur Verfügung.

### Frauen Netzwerk Steinbach - Simone Horn

#### Aus Frauentreff - Steinbach vernetzt - wird „Frauen Netzwerk Steinbach“

**Wir haben einen neuen Namen: Aus Frauentreff „Steinbach vernetzt“ wird Frauen Netzwerk Steinbach.** Wir haben uns in der Gruppe verständigt, dass wir unseren Gruppennamen auf Frauen Netzwerk kürzen: dieser ist prägnanter und haben wir bisher meist auch schon so verwendet. Das Frauen Netzwerk besteht aus aktuell 78 Teilnehmerinnen in der WhatsApp-Gruppe mit täglichem Austausch und monatlichen Treffen, wer Lust und Zeit hat. Unser Netzwerk gibt es nun seit 18 Monaten, es ist unabhängig und offen. Ein neues Logo wird momentan gemeinsam erstellt und diskutiert. Einige weitere Teilnehmer haben ein paar Zitate zu unserem Frauen Netzwerk beigetragen: „Immer nette Mädels mit angenehmem Austausch von verschiedensten Erfahrungen/Anregungen/Informationen. Bin dank euch immer auf dem Laufenden. Ist echt eine tolle Idee.“ (Isabella Vandermaelen). „Eigentlich sind Frauen untereinander kaum solidarisch, doch beim Stammtisch ist man selbst wenn man sich noch gar nicht kennt miteinander verbunden.“ (Meret Platen). „Das Netzwerk ist ein Treffpunkt von Frauen in verschiedenen Lebenssituationen. Viele davon hätte ich ohne diese Plattform nicht kennengelernt. Die monatlichen Treffen sind immer lustig und machen richtig Spaß. Eine echte Bereicherung.“ (Martina Schwiager). „Das Frauen Netzwerk ist eine tolle Möglichkeit, um sich schnell über Wichtiges aus Steinbach auszutauschen.“ (Daniela Kudell-Born). „Ich finde unser Steinbacher Frauen Netzwerk genial, weil es mich immer auf dem Laufenden hält. Oft erfahre ich hier schneller, was es an Neuigkeiten im Städtchen gibt, als durch die Presse. Toll ist auch der rege Austausch über vielfältige aktuelle Fragen und Probleme oder die schnelle Hilfe, die man von den Teilnehmerinnen zu fast allen Anliegen erhält.“

Der regelmäßig stattfindende Stammtisch ist eine super Gelegenheit immer wieder nette Leute und Freunde zu treffen und das meist ohne in Auto steigen zu müssen.“ (Martine Kluger). Weitere Frauen sind immer willkommen! Ansprechpartnerin für das Frauen Netzwerk: Simone Horn, Tel. 06171/883767, simone.michael.horn@gmx.de

### Steinbacher Geschichten von Hans Pulver

#### „Bequemlichkeit auf halber Treppe“

Was ist darunter zu verstehen? Jedenfalls: Hier handelt es sich um Geschichtliches. Theodor Fontane (1819-1898) erwähnte das schon mit der „Bequemlichkeit“. Was die Überschrift angeht, so handelt es sich um einen berlinerischen Ausdruck. Und gemeint ist das Klosett ('s Klo), das sich früher in den Stadthäusern vornehmlich im Treppenhaus befand (getrennt also von der Wohnung). Der „Vorgänger“ des Klosetts war der Abort (im Lexikon: veraltet für Klosett oder Toilette), bekannt auch volkstümlich als „Plumpsklo“ und „Donnerbalken“. Auf dem Lande gab's damals „den Klo“, also den „Plumpsklo“ (Kennzeichnung: die Holztür hatte ein „offenes Herz“ als Entlüftung). Sein „Standort“ war im Hof, eingebunden mitunter bei den Stallungen. Diese „To-Einrichtungen“ gab's auch in Steinbach; sogar die „neu Schul“ (heute Rathaus) hatte eine solche „urige“ Anlage (streng getrennt für Buben und Mädchen). Der/das Klo war „wasserspülungsfrei“ (nun, Sie wissen schon) und alles gelangte direkt in die Jauche-Grube. Praktisch. Damit ich es nicht vergesse: Auch „Abee“ oder „Abtritt“ hessisch: Oabtritt, Häusje (Häuschen), wurde umgangssprachlich das „stille Örtchen“ genannt. Wenn man nachts musste, und wenn es dazu noch Winter war, war der nächtliche Gang nicht angenehm. War das Dorf-Romantik oder „die gute alte Zeit“? Das zu beantworten ist nicht so einfach. In jeder ordentlichen Wohnung war der Nachttopf im Schlafzimmer unter den Betten oder im Nachttischchen (unteres Gefach) „stationiert“. Die Töpfe aus der „Vor-Zeit“ (19. Jahrhundert und davor) sind mitunter kunstvoll bemalt, wodurch sie als Antiquität geschätzt werden (mit echtem Goldrand steigt der Preis). Aus dem Geschilderten können wir folgern: Auch das einstmals banale Nützliche hat eine geschichtliche Wertung!

**Nachwort** - Klein, aber charmant. Es liegt schon eine Weile zurück. Eine französische Delegation aus St. Avertin bei der Betrachtung der alten Steinbach-Gassen. Die junge Tochter von Madame und Monsieur (ich war in deren Nähe) sagte „petit, charmant“ über die Gassen. Und das habe ich auf der „Positivseite“ in den Geschichtsanalalen eingetragen.

Hans Pulver

# STADT STEINBACH (TAUNUS)

## 85. Geburtstag von Gertrude Emmerich



Von links: Erster Stadtrat Lars Knobloch, Jubilarin Gertrude Emmerich und ihr Mann Karl Heinz Emmerich. Foto: Nicole Gruber

Am 16. April 1932 wurde Gertrude Emmerich geboren. Aus dem Sudetenland stammend hat die Jubilarin 1955 ihren Mann, den Frankfurter Karl Heinz Emmerich, geheiratet. 1965 ist das Paar mit ihren zwei Kindern nach Steinbach (Taunus) gezogen. Die ehemalige Kindergärtnerin war zusammen mit ihrem Mann in der Evangelischen Kirchengemeinde in Steinbach ehrenamtlich aktiv. Gertrude Emmerich hat sich besonders in der „Eine-Welt-Gruppe“ engagiert.

Am 18. April hat Erster Stadtrat Lars Knobloch die Jubilarin zu Hause besucht und ihr die Glückwünsche des Magistrats der Stadt Steinbach (Taunus) überbracht. „Wir wünschen Ihnen noch viele glückliche und lebensfrohe Jahre zusammen mit Ihrem Mann“, so Knobloch zum Abschluss des Besuches.

### AG Städtebau im Beirat der Stadt Steinbach

#### Präsentation der AG Städtebau des Beirates der Sozialen Stadt Steinbach



Die in der AG Städtebau aktiven ehrenamtlichen Mitglieder möchten die Einweihung der neuen Wegeverbindung zwischen der Berliner Straße und dem Gewerbegebiet mit seinen Märkten nutzen um die aktuellen Bauvorhaben im Quartier vorzustellen. Hierzu werden die Mitglieder am 13. Mai 2017 von 10:00-14:00 Uhr an der neuen Verbindung zu den Märkten die aktuellen Pläne präsentieren. Insbesondere werden folgende Projekte erläutert und diskutiert:

1. Neue Wegeverbindungen durch das Steinbacher Kerngebiet und die östlichen Randbezirke
2. Grünfläche neben der neuen Wegeverbindung zu den Märkten
3. Umgestaltung der Thüringer Anlage
4. Verlagerung des Kleinkinderspielplatzes am Weiher
5. Stand der Arbeiten am Bürgerhaus
6. Neue Steinbacher Stadtmitte

Die Beiratsmitglieder würden sich über eine rege Teilnahme freuen und wünschen sich viele gute neue Ideen aus den Reihen der Steinbacher Bürger.

Wolfgang Ballwieser

# STADT STEINBACH (TAUNUS)

## BIOTONNEN-REINIGUNG

**Im Zuge der Leerung der Biotonnen im BEZIRK 2 (südlich der Bahnstraße) am 11. Mai 2017, erfolgt die Reinigung der Tonnen danach.**

**Die Reinigung kann auch am Folgetag durchgeführt werden. Bitte lassen Sie ihre Tonne deshalb nach der Leerung am Straßenrand stehen!**

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihre STADTVERWALTUNG STEINBACH

## Theatersaison 2017/2018 startet im Herbst

Nach dem Wiederaufbau des Bürgerhauses kann im Herbst die beliebte Theaterreihe des Kultur- und Partnerschaftsverein Steinbach (Taunus) 2000 e.V. fortgeführt werden.

Bürgermeister und Vorsitzender des Vereins, Dr. Stefan Naas, freut sich, das neue Programm für die Saison 2017/2018 präsentieren zu können:

Die Reihe mit insgesamt sechs Theaterstücken wird am **- 26. Oktober 2017 mit dem Stück: „Frau Müller muss weg“** starten.

- Das Theater „Das Lächeln der Frauen“ ist der zweite Termin am **16. November,**

- gefolgt von „Irish Christmas“ am **14. Dezember 2017. Im**

- kommenden Jahr beginnt das Theater am **17. Januar 2018 mit dem Stück „Kunst“.**

- Das bekannte Theater „Ziemlich beste Freunde“ wird am **19. März 2018** angeboten.

- Den Abschluss der Theatersaison bildet dann am **9. April 2018** das Stück „Alles über Liebe“.

Aufgrund der neuen örtlichen Gegebenheiten können die bisherigen Sitzplätze nicht mehr vergeben werden. Aus diesem Grund wird es einen **Verkaufstag am Samstag, 10. Juni 2017, geben. An diesem Termin sind die neuen Theaterabonnements in der Zeit von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses, Gartenstraße 20, zu erwerben. Pro Person ist der Kauf von maximal fünf Abos möglich.**

Das Programmheft mit den Sitzplatzkategorien und Preisen wird Ende Mai erhältlich sein. Fragen rund um die Theaterveranstaltungen beantwortet gerne Frau Carina Schmidt unter Telefon (0 61 71) 70 00 13, oder per E-Mail an carina.schmidt@stadt-steinbach.de.

Der Kultur- und Partnerschaftsverein freut sich für die Auftaktsaison viele bekannte und beliebte Stücke, überwiegend heitere Komödien, anbieten zu können. „Steinbach hat die Theaterreihe in den letzten Jahren gefehlt, umso schöner ist es, dass wir nun wieder unser städtisches Kulturangebot ausbauen können“, freut sich Naas. Auch das beliebte Kindertheater wird in der zweiten Jahreshälfte wieder Einzug in Steinbach halten.

### Kaffeenachmittag für Seniorinnen und Senioren am 17. Mai 2017

Am **Mittwoch, 17. Mai 2017, findet ab 15 Uhr der nächste Kaffeenachmittag für Seniorinnen und Senioren, auch diesmal wieder im Gemeindesaal der evangelischen Kirche, Untergasse 29, in Steinbach (Taunus), statt.**

Die Stadt Steinbach (Taunus) bietet hierbei allen älteren Mitbürgerinnen und Mitbürgern die Möglichkeit, sich in größerer Runde zu treffen und bei Kaffee und Kuchen sowie Klaviermusik, gespielt durch Herrn Ronaldo Kunz, zusammen zu plaudern. Wie immer wird Bürgermeister Dr. Stefan Naas einen kurzen Überblick über das aktuelle Geschehen in Steinbach (Taunus) geben. Anschließend wird Bärbel Andresen, Quartiersmanagerin im Stadtteilbüro „Soziale Stadt“, ihre Arbeit vorstellen. Insbesondere beschreibt und erläutert Bärbel Andresen die laufenden, vielfältigen Projekte im Quartier und zeigt die Mitwirkungsmöglichkeiten für Menschen aller Altersstufen auf. Wir freuen uns auf einen unterhaltsamen und informativen Nachmittag mit Ihnen. Bitte bringen Sie interessierte Freunde und Bekannte mit! **Der Eintritt ist wie immer frei,** über eine Spende würden wir uns freuen. Weitere Infos sind im Rathaus bei Frau Carina Schmidt, Telefon (0 61 71) 70 00 13, erhältlich.

### Stadtteilbüro „Soziale Stadt“

#### Berufsorientierungskurs - Bewerbungstraining für Jugendliche

Du stehst kurz vor einem Praktikum oder deinem Schulabschluss? Du brauchst Unterstützung bei deiner Bewerbung? Du bist dir nicht sicher, welcher Beruf für dich „der richtige“ sein könnte? ... dann komm zu uns ins Stadtteilbüro! Gemeinsam mit der Jugendberufsagentur des Hochtaunuskreises, beantworten wir dir alle Fragen zu deinem Start ins Berufsleben.

**Wann: am Freitag, 19. Mai 2017, 15.00 Uhr bis 19.00 Uhr und am Samstag, 20. Mai 2017, 11.00 bis 16.30 Uhr (Teilnahme ist kostenfrei).**

**Für wen:** Jugendliche (14- 24 Jahren), die vor der Berufswahl stehen und sich orientieren wollen. **Wo:** Im Stadtteilbüro „Soziale Stadt“, Wiesenstraße 6, Steinbach (Ts). Infos und Anmeldung (bis 12. Mai 2017) telefon. oder per E-Mail an: Gloria Duvnjak, Stadtteilbüro „Soziale Stadt“, Telefon: (0 61 71) 207 8442 oder E-Mail: duvnjak@caritashochtaunus.de

Ihre Ansprechpartnerin: GWA Gloria Duvnjak

Ab Mai 2017

## Neu in Steinbach

Industriestraße 6

Silke Klempert  
kontakt@klempert-mediation.de

Martina Kroneisen  
info@coaching-kroneisen.de

## BOBBI ALTHAUS

- Schreibwaren
- Büroartikel
- Schulbedarf
- Biom. Paßbilder
- Schreibwaren

**NEU IM SORTIMENT: LAMY-Füller „AL-star“ Farbe: pacific-blau**

● NEU Glückwunschkarten zum selber Ausmalen!!

Bahnstr. 3 • 61449 Steinbach • Tel. 0 6171-981983  
E-Mail: stempel-bobbi@t-online.de

## ANEMOSS

Inhaber: Panagiotis Kokkinogoulis

### elektrotechnik

Meisterbetrieb

- Allgemeine Installationen
- Sannierungen
- Heizungssteuerungen
- Kundendienst
- Sprechanlagen
- Beleuchtungsanlagen
- Netzwerkverkabelung
- VDE & BGV A3 Prüfung

Tel.: 06171 8943371 • Mobil: 0172 6111126  
Hessenring 58 • 61449 Steinbach (Ts) • anemoss@gmx.de

## Marschner

ROLLÄDEN • MARKISEN • TORE

Telefon 06171-76215  
www.marschner-rolladenbau.de

KLAIBER MARKISEN

## WILLI ANTHES

Bauingenieure BDB

### BAUUNTERNEHMEN

**Umbauten • Sanierung • Verputz  
Fliesen • Kanal • Pflastern**

Daimlerstraße 2 • 61449 Steinbach (Taunus)  
Tel.: 0 61 71 / 97 64 - 0 • Fax: 0 61 71 / 8 55 29

## Wir kaufen in

Steinbach/Taunus

**W.+F. MÜLLER GmbH**

Markisen • Jalousien  
Rollläden • Rolll Tore  
Elektr. Antriebe

Verkauf  
Montage  
Reparaturen

Tel. 06171-79861 • Fax -200516  
Mobil 0172 - 676 11 67

### Stadt Steinbach - Der Magistrat

#### Seniorenfahrt 15. Juni 2017 - Hessentag in Rüsselsheim

Die nächste Seniorenfahrt der Stadt Steinbach (Taunus) findet an Fronleichnam, **15. Juni 2017, statt. Reiseziel ist der Hessentag in Rüsselsheim am Main.**

Durch Rüsselsheims berühmtesten Sohn Adam Opel ist die Stadt vor allem industriekulturell geprägt. Zeugnisse hierfür sind viele imposante Bauwerke. Die Stadt zeigt diverse Facetten eines abwechslungsreichen und aktiven Lebens. Für Besucherinnen und Besucher aus Nah und Fern bietet Rüsselsheim eine Fülle von Freizeitmöglichkeiten. Ob die über 600 Jahre alte Festung, Museum, das renommierte Kunstzentrum „Opelvillen“ oder ein Theater mit abwechslungsreichen Darbietungen; die Stadt hält für jeden Geschmack etwas parat. Abfahrt ist am 15. Juni um 10.00 Uhr an der Ersatzbushaltestelle Ecke Hessenring/Stettiner Straße in Steinbach (Taunus). Nach einer etwa 30-minütigen Fahrt ist auf dem Hessentagsgelände für die Teilnehmerinnen und Teilnehmer ein Platz im Polizeibistro beim Seniorenkaffeemittag reserviert. Ein buntes Bühnenprogramm mit viel Musik und Theaterinszenierungen garantiert einen gelungenen Nachmittag. Im Anschluss haben die Teilnehmerinnen und Teilnehmer Zeit, Rüsselsheim und den Hessentag mit seinen vielen Angeboten auf eigene Faust zu entdecken, bevor es dann gegen 19:00 Uhr zurück nach Steinbach geht. Die Kosten für die Seniorenfahrt zum Hessentag nach Rüsselsheim am Main belaufen sich auf 10,00 Euro pro Person. Wer mitfahren möchte, kann sich im Bürgerbüro der Stadt Steinbach (Taunus), Gartenstraße 20, ab dem 8. Mai 2017 anmelden und die Teilnahmegebühr von 10,00 Euro bezahlen. Wenn Sie Fragen haben, können Sie sich gerne im Rathaus an Frau Carina Schmidt unter der Telefonnummer (0 61 71) 70 00 13, wenden.

**REICHARD**  
PAPIERE - VERPACKUNGSMITTEL  
Siemensstraße 13 - 15 · 61449 Steinbach/Ts.  
Tel. 06171-74071 · www.reichard.de

Ihr kompetenter Partner für Verpackungslösungen

**Wir kaufen in**  
  
**Steinbach/Taunus**



**Kath. Pfarrei St. Ursula Oberursel / Steinbach**

**Katholische St. Bonifatiusgemeinde Untergasse 27 - 61449 Steinbach**

Öffnungszeiten des Gemeindebüros:

Dienstag, 16.00-18.00 Uhr; Mittwoch, 09.00-11.00 Uhr

Tel.: 06171/9798021

reusch@kath-oberursel.de

st.bonifatius-steinbach@kath-oberursel.de

www.kath-oberursel.de

**Sprechzeiten mit Pastoralreferent Christof Reusch nach Vereinbarung**  
**GOTTESDIENSTE:**

Sonntag	07.05.	9:30 Uhr	Eucharistiefeier
Mittwoch	10.05.	8:30 Uhr	Eucharistiefeier
Donnerstag	11.05.	16:00 Uhr	Wortgottesfeier (Haus an der Wiesenau)
Sonntag	14.05.	9:30 Uhr	Eucharistiefeier Familiengottesdienst
Mittwoch	17.05.	8:30 Uhr	Eucharistiefeier
Sonntag	21.05.	9:30 Uhr	Eucharistiefeier

**VERANSTALTUNGEN:**

Donnerstag 04.05. 16:30 Uhr Senioren 97  
20:00 Uhr Öffentliche Sitzung des Ortsausschusses St. Bonifatius

Montag 08.05. 18:00 Uhr AK Jugend St. Bonifatius  
19:30 Uhr Ausschuss Missionarisch Kirche sein

Mittwoch 10.05. 15:00 Uhr Treffen des Frauenkreises St. Bonifatius mit Maiandacht

Donnerstag, 11.05. 18:00 Uhr AG Patenschaften und Begleitung des Arbeitskreises Flüchtlinge in Steinbach

Mittwoch, 17.05. 17:00 Uhr Café International

19:00 Uhr AK Caritas St. Bonifatius

Donnerstag 18.05. 19:00 Uhr Club '98

**Katholische Pfarrei St. Ursula | Gemeindebüro St. Bonifatius, Untergasse 27, 61449 Steinbach / Taunus, Tel.: (06171) 9798021 | eMail: st.bonifatius-steinbach@kath-oberursel.de; Öffnungszeiten: Di. 16-18 Uhr, Mi. 09-11 Uhr**

**Sprechzeiten mit Pastoralreferent Christof Reusch nach Vereinbarung**

#### Ökumenische Pflegedienste

**Ökumenische Diakoniestation Kronberg-Steinbach**, Wilhelm-Bonn-Straße 5, 61476 Kronberg, Telefon: 06173-92630 - Fax: 06173-926316

**Mobile Soziale Dienste** Caritasverband Hochtaunus, Hohemarkstr. 24 b, 61440 Oberursel, Telefon: 06171-6968412 - Fax: 06171-6968421

*Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch, der uns lieb war, ging.  
Was bleibt, sind Liebe, Dank und Erinnerung.*

**„Fred“ Retzlaf**  
\*15.6.1928 † 31.3.2017

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in Wort, Schrift und Geldspenden zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen. Ein besonderer Dank geht an Barbara Becker, die mir in den schweren Stunden hilfe-reich zur Seite stand.

In stiller Trauer  
**Gisela Retzlaf und Angehörige**  
Steinbach (Taunus), im März 2017

Erstes Oberurseler Bestattungsinstitut

**PIETÄT JAMIN**

Tel. 0 61 71 / 5 47 06 Tag u. Nacht  
Liebfrauenstr. 4 a, 61440 Oberursel

Erd-, Feuer- und Seebestattungen,  
Särge, Urnen, Sterbewäsche, Überführungen,  
Umbettungen, Bestattungsvorsorge.  
Bekannt sorgfältige Erledigung aller Formalitäten

**PIETÄT MAYER** GMBH

Unsere Leistungen: Erd-, Feuer- und Seebestattungen, Anonymbestattungen, Überführungen, Bestattungsvorsorge, Erledigung aller Behördengänge und Formalitäten.

Mitglied im Fachverband des deutschen Bestattungsgewerbes e.V.

Tag und Nacht  
Sonn- und Feiertag

**61449 Steinbach / Taunus**  
Telefon: (0 61 71) 8 55 52



**Evang. St. Georgsgemeinde Steinbach**

**Evang. St. Georgsgemeinde, 61449 Steinbach (Ts.), Untergasse 29**

Pfarramt Nord: Pfr. H. Lüdtko Telefon: 7 82 46

Pfarramt Süd: Pfr. W. Böck Telefon: 069 / 47 88 45 28

Gemeindebüro: Frau B. Korn Tel.: 7 48 76, Fax: 7 30 73

Öffnungszeiten: Dienstag 16-18 Uhr, Donnerst. 8-12 Uhr

Freitag 10-12 Uhr,

Kindertagesstätte „Regenbogen“ Leiter Daniel Kiesel: Telefon: 7 14 31

**GOTTESDIENSTE**

Sonntag 07.05.10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der St. Georgskirche zum Thema des Kirchentages „Du siehst mich“

1. Mose 16,13 Pfarrer i.E. Daniel Lenski

Kollekte: Für die Stiftung Orgelklang

Sonntag 14.05.10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe in der St. Georgskirche (Pfarrer Herbert Lüdtko)

Kollekte: Für die kirchenmusikalische Arbeit der EKHN

Sonntag 21.05. 10.00 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden mit Taufen (Konfirmanden, Pfarrer Böck und Pfarrer Lüdtko)

Kollekte: Für einen besonderen Zweck

**Veranstaltungen im Ev. Gemeindehaus, Untergasse 29**

Donnerstag 04.05. 18.00 Uhr orientalische Tänze für Kinder u. Frauen

20.00 Uhr Vorbereitungstreffen für „Ein Mahl für Alle“

Dienstag 09.05. 16.00 Uhr Konfirmandenunterricht

18.15 Uhr Kinderprojektchor

20.00 Uhr Kirchenchor

Mittwoch 10.05. 16.00 Uhr Spielkreis

17.00 Uhr Vorbereitung FaKir

Donnerstag 11.05. 18.00 Uhr orientalische Tänze für Kinder und Frauen

Freitag 12.05. 18.30 Uhr Folklore

Dienstag 16.05. 19.30 Uhr Eine Welt Gruppe

20.00 Uhr Kirchenchor

Mittwoch 17.05. 16.00 Uhr Spielkreis

17.00 Uhr Café International (St. Bonifatius)

19.00 Uhr Projektprobe „Missa for you(th)“

Donnerstag 18.05. 18.00 Uhr orientalische Tänze für Kinder und Frauen

19.30 Uhr Iran „Von der Vergangenheit in die Moderne“

Irene Lindenstruth und Lothar Schaffroth berichten von ihrer Rundreise durch Iran

**Georgsgemeinde im Internet:** [www.st-georgsgemeinde.de](http://www.st-georgsgemeinde.de)

**Iran – „Von der Vergangenheit in die Moderne“**

Irene Lindenstruth und Lothar Schaffroth berichten von ihrer Rundreise durch das Zagrosgebirge nach Kermanshah und von dort entlang der Westküste nach Ahwaz und weiter nach Shiraz. Dann durch das südliche Zagrosgebirge nach Kerman und entlang der Ostseite der Gebirgskette über Yazd und Esfahan zurück nach Theran. **Gehen Sie mit auf Reise! Gestartet wird am 18. Mai 2017 um 19.30 Uhr im Ev. Gemeindehaus, Untergasse 29.** Ihre Ev. St. Georgsgemeinde

#### TuS Steinbach - Kraftsport

#### Kraftsportgruppe der TuS mit Kraffraum in der Altkönigshalle

Die Kraftsportmannschaft der TuS Steinbach hat endlich einen neuen Boden im Kraffraum der Altkönigshalle. Hans-Joachim Hanusch und zwei tatkräftige Helfer haben jeder 24 Stunden, über zwei Wochen verteilt, daran gearbeitet. Den alten Teppichboden zu entfernen und den Kleber abzuschleifen, war am schwersten, sehr zeitaufwendig und sehr, sehr staubig. Das Material hierfür hat die Stadt Steinbach bezahlt. Außerdem hat die TuS acht Fitnessgeräte vom Sport & Fitnesspark Steinbach geschenkt bekommen, die anschließend abgeholt und gleich aufgestellt wurden. Diese Fitnessgeräte wurden aus Alt-

#### WICHTIGE TELEFON-NUMMERN

Liebe Patientinnen und Patienten, bitte schneiden Sie sich die folgenden Telefonnummern aus. Am besten legen Sie diese in die Nähe Ihres Telefons, damit sie im Notfall sofort griffbereit sind.

**Dr. Abdelsalam Mousa · Berliner Str 7 · Tel.: 98 16 20**

Fax: 98 16 21 · Email: abdelmoussa@t-online.de

Sprechzeiten: Mo bis Freitag von 8 – 12 Uhr

sowie Mo., Di. und Do. von 16 – 18 Uhr,

Mi. und Fr.-Nachmittag keine Sprechstunde!

**Dr. Jörg Odewald · Elisabethweg 1 (neben EDEKA) · Tel.: 7 24 77**

www.Dr-Odewald.de · Email: rezepte@dr-odewald.de

Terminvereinbarung: 06171-72477 oder 0151 51185722 - Fax: 79590

Sprechzeiten: Mo 8 – 12 + 15 – 18, Di 8 – 12 + 16 – 19\*, Mi 8 – 13

Do \*7 – 11 + 15 – 18, Fr 8 – 13

Di \*18 – 19 und Do 7 – 8 nur für Berufstätige

Anrufbeantworter für Rezepte + Überweisungen: 88 58 90

**Dr. med. G. Lichtenstein - Kinder- und Jugendarzt in den Praxisräumen von Dr. J. Odewald Steinbach/Ts. - Elisabethweg 1 (neben EDEKA)**

Sprechzeiten: Mittwoch von 15-18 Uhr und Freitag von 14-17 Uhr

Terminvereinbarung: Tel.: 06171 / 888 3 000

**Gemeinschaftspraxis**

**Dr. Tim Orth-Tannenberg · Dr. Ursula Orth-Tannenberg**

Taunusstrasse 1 · Tel.: 7 21 44

Fax: 98 04 96 · Email: Praxis@Dr-med-Orth.de

Sprechzeiten: Mo 7:30 – 11:30 + 13:30 – 17

Di 7:30 – 11:30 + 13:30 – 17, Mi 7:30 – 12

Do 7:30 – 11:30 + 13:30 – 17, Fr 7:30 – 12 u. nach Vereinbarung

Anrufbeantworter für Rezepte + Überweisungen: 20 85 36

Praxis-Homepage: www.Dr-med-Orth.de

**Gemeinschaftspraxis**

**Dr. med. K. König, Dr. med. M. Kidess-Michel**

Frauenärzte, Feldbergstraße 1, 61449 Steinbach/Ts.

Telefon: 06171-7747 und 06171-74191 - Fax: 06171-86575

Sprechzeiten: Mo.-Fr. 8-12 Uhr Vormittag - Mo-Do 14-18 Uhr Nachmittag

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

**Hochtaunus-Kliniken,**

**61352 Bad Homburg, Zeppelinstraße 20**

**Tel.: 06172-19292 oder bundesweit 116 117**

**Dienstbereit für Notfälle außerhalb der Praxiszeiten**

**Rettungsdienst, Notarzt (bei Lebensgefahr): 112**

#### Hessische Energiespar-Aktion - Markus Hohmann

Die „Hessische Energiespar-Aktion“ informiert: HESA bietet „Bürger-

sprechstunden „Energie“ im Backhaus Steinbach (Taunus) an – Vortrag

und individuelle Beratung. Die Stadt Steinbach (Taunus) bietet in

Zusammenarbeit mit der „hessischen Energiespar-Aktion“ monatliche

„Bürgersprechstunde“ zum Thema „Energieberatung“ im

**Backhaus der Stadt Steinbach (Taunus) in der Kirch-**

**gasse, jeweils von 17.30 bis 18.30 Uhr am folgenden Tag:**

**AM 8. MAI 2017.**

**Im Fokus des Termins am 08. Mai 2017 steht das Thema: FÖR-**

**DERUNG VON EINZELMAßNAHMEN – ES MUSS NICHT IMMER**

**DAS GANZE HAUS SEIN! Der HESA-Regionalpartner und Energie-**

**berater Dipl.-Bauingenieur (FH) Markus Hohmann wird in einem**

Vortrag das Thema vorstellen und erläutern. Im Anschluss besteht

die Möglichkeit der individuellen Beratung.



**FDP Steinbach**

**Drei Jubilare bei der FDP Steinbach feiern Geburtstag**

Innerhalb von zwei Monaten haben drei Mitglieder der FDP Steinbach zusammen 220 Jahre Geburtstag gefeiert. Gleichzeitig haben unsere drei Jubilare zusammengerechnet 105 Jahre der FDP Steinbach die Treue gehalten. Im Januar feierte unsere **Helga Kaddatz ihren 75. Geburtstag. Zwei Monate später, im März, feierte Marianne Schwalbe ihren 75. Geburtstag und Inge Naas ihren 70. Geburtstag.** Bei der Ortsverbandssitzung überreichte Lars Knobloch, Vorsitzender der FDP Steinbach den drei Geburtstagskindern schöne Blumensträuße zu ihrem Ehrentag. Lars Knobloch: „Es ist eine besondere Freude an einem Abend gleich drei so herausragende und verdiente Persönlichkeiten unseres Ortsverbandes ehren zu dürfen. Ich hoffe, alle drei Damen unterstützen unsere Partei mit dem gleichen Elan noch viele Jahre.“

Von links: Lars Knobloch, Helga Kaddatz, Inge Naas, Daniela Kudell-Born, Marianne Schwalbe, Kai Hilbig und Ursula Nüsken

**CDU Steinbach**

**Mitgliederversammlung bei der CDU**

Die CDU Steinbach traf sich jüngst zu ihrer Mitgliederversammlung, bei der ein Austausch über die politische Lage auf allen staatlichen Ebenen im Vordergrund stand. Neben den Berichten von CDU-Vorsitzendem Jonny Kumar und CDU-Fraktionsvorsitzendem Holger Heil wurde dabei auch eifrig über die Pläne der Stadt Frankfurt zur Entwicklung eines neuen Stadtteils diskutiert. Weiterhin wurden internationale, nationale, landes-, kreis- und kommunalpolitische Themen behandelt. Ausgangspunkt bildete hier, dass sich der Todestag des Gründungskanzlers der Bundesrepublik Deutschland, Konrad Adenauer, am Tag zuvor zum 50. Mal jährte. Kumar erinnerte an die historischen Verdienste: Westbindung und transatlantische Freundschaft, Europäische Integration durch die EG sowie die deutsch-französische Aussöhnung. Jene wichtigen Errungenschaften seien heutzutage allerdings harten Zerreißproben ausgesetzt. Umso wichtiger sei es, auch im Jahr 2017 Haltung zu zeigen und sich politisch einzubringen - gerade im bedeutenden Bundestagswahljahr 2017. Holger Heil ging zudem auf die aktuelle Arbeit der Fraktion in der Stadtverordnetenversammlung ein und erörterte vor allem die Themen Grundsteuer B, Wiederaufbau des Bürgerhauses, neuer Stadtteil in Frankfurt, Neubau der katholischen Kita sowie das neue Gewerbegebiet "Im Gründchen".

Maximilian Röll

**Tennisclub Steinbach**

Hessische Jugendsammelwoche: Im zweiten Jahr in Folge nahm der TCS wieder an der alljährlichen hessischen Jugendsammelwoche teil, in der es den Vereinen in Absprache mit der Stadt Steinbach erlaubt ist, Spenden für ihre Jugendarbeit einzusammeln. Dabei darf der Verein 50% der Spenden behalten. 2016 war dies die erste Aktion der seinerzeit neu gegründeten Jugend-Initiative des TCS, die dann u. a. vom Sponsorenlauf und dem Bau der Jugendhütte gefolgt wurde.

In diesem Jahr sammelten Katharina Dreiholz, Marlene Eiwanger, Ida



**TCS-Spendensammler 1**, v.l.: Liam Matthews, Noah Matthews, Jonas Sommer, Emiliano Heisig, Marlene Eiwanger, Katharina Dreiholz, Ida Fischer, Lena Westphal.

**Verein für Geschichte und Heimatkunde Steinbach**

**Lichtbildervortrag: „GRABUNG in STEINBACH 2016“**



Liebe Mitglieder und Freunde, zu unserem nächsten Lichtbildervortrag laden wir Sie herzlich ein: **GRABUNG in STEINBACH 2016 mit Frau Dr. Franka Schwelnus, Marburg am Montag, dem 22. Mai 2017, um 19 Uhr in der Mensa der Geschwister-Scholl-Schule, Hessening 35, Steinbach (Taunus)** Viele von uns werden im letzten Sommer die öffentlichen Grabungsarbeiten an der Sodener Straße verfolgt haben. Wir freuen uns, dass wir die Grabungsleiterin Frau Dr. Franka Schwelnus für einen Vortrag bei uns gewinnen konnten. Die Referentin wird am Beispiel der verschiedenen Grabungsfunde eine Siedlung der Region in der mittleren Jungsteinzeit (5. Jahrtausend v. Chr.) belegen; ebenso eine Siedlung in der mittleren Bronzezeit (2. Jahrtausend v. Chr.), die bis in die späte Bronzezeit (Urnenfelderzeit = 1200-800 v. Chr.) hinein bestand; schließlich aus der römischen Zeit des 3. Jahrhunderts ein Gräberfeld, in dem die Bewohner der 350 m entfernten „villa rustica“ bestattet wurden. Es wird ein hochinteressanter Abend werden mit Steinbachs eigener Geschichte, und wir freuen uns, Sie als Besucher zu begrüßen. Mit freundlichen Grüßen für den Vorstand **Ilse Tesch**



**TCS-Jugend ersammelt 250 EUR für die Jugendkasse**

Fischer, Pascal Gissel, Torben Grau, Emiliano Heisig, Leon Jungeblut, Liam Matthews, Noah Matthews, Jonas Sommer und Lena Westphal an einem wunderbaren Samstagvormittag in den Gebieten Apfelweg, Elisabethenweg, Stettiner Str. und Frankfurter Str. die Spenden ein, die sehr freimütig und großzügig von den Anwohnern gegeben wurden. Am Ende sprangen wie im Vorjahr dabei stolze 250,- € für die nächsten Projekte ihrer Initiative heraus! Der Tennisclub bedankt sich bei den Spendern.

Text und Foto: Fam. Sommer



**TCS-Spendensammler 2**, v.l.: Marlene Eiwanger, Ida Fischer, Katharina Dreiholz, Pascal Gissel, Jonas Sommer, Torben Grau, Leon Jungeblut.

**VdK Oberursel - Ortsverband Steinbach / Ts.**

**Busausflug nach Idar-Oberstein - Noch Plätze frei!!**

Es sind noch Plätze frei, für die Frühjahrsfahrt die der VdK Ortsverband veranstaltet. Organisator ist der VdK-Ortsverband zusammen mit dem Reise-dienst Sach GmbH. **Der Busausflug findet am Donnerstag, den 11.05.2017 nach Idar-Oberstein statt.** Besuch einer Edelsteinschleiferei, Mittags gehen wir zum Spießbratenessen mit anschließendem Stadtbummel. Gäste und Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Anmeldung bis zum 30.04.2017 bei: E-Mail: ov-oberursel@vdk.de oder Mobil: 0151 27649735 Gertrud Meyer

**„die brücke“ Steinbach**

**Helfer für die brücke**

Haben Sie schon einmal überlegt, wie es ist, mit Einschränkungen im Alter leben zu müssen? Wenn die Kraft es nicht mehr zulässt, in Steinbach zu Fuß zum Supermarkt, zum Friseur oder zur Bank zu gehen? Wenn der Arztbesuch in- und außerhalb Steinbachs wegen mangelnder Sehfähigkeit oder körperlicher Einschränkungen eine Begleitung erforderlich macht? Vielleicht haben Sie gerade Ihre Berufstätigkeit beendet und fühlen sich noch zu fit, um sich darüber Gedanken zu machen. Aber irgendwann wird fast Jede oder Jeder mit einer Beeinträchtigung leben müssen und dann ist es schön, Hilfe von einer netten Helferin oder einem netten Helfer der brücke zu erhalten, die hilfsbedürftige Mitglieder des Vereins mit dem Auto zum gewünschten Ziel begleiten. Für die geleistete Hilfe gibt es Punkte, die sie einlösen können, wenn sie selbst Hilfe brauchen und darüber hinaus auch Anerkennung und große Dankbarkeit von denen, die die Hilfe in Anspruch nehmen. Wäre das nicht eine sinnvolle Aufgabe für Sie?

**AWO Steinbach**

**Tagesfahrt der AWO Steinbach am 20. Mai**

Die diesjährige Tagesfahrt der AWO Steinbach findet am Samstag, 20. Mai 2017 statt und führt in die urtümliche Welt der Vulkaneifel. Es wird der Kaltwasser-Geysir in Wallenborn besucht, das gemeinsame Mittagessen in Deudesfeld eingenommen und nachmittags eine Glockengießerei in Brockscheid besichtigt. Lassen Sie sich von der imposanten Maare-Landschaft faszinieren. Im Preis enthalten sind neben der Busfahrt die vorgenannten Besichtigungen und das Mittagessen. Zu dieser Fahrt sind alle Interessierten als Gäste herzlich willkommen. Es sind derzeit noch ausreichend Restplätze verfügbar. Interessierte wenden sich bitte wegen Rückfragen und Reservierungen an den Vorstand unter Tel. 06171 71462 (Herr Wicher) oder Tel. 06171 85227 (Frau Peters). Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung.

- Der Vorstand

**STEINBACHER**  
**TADTFEST**

**14.**  
**STEINBACHER**  
**STADTFEST**

**17. und 18. Juni 2017**  
**auf der Bahnstraße**

**MIT UNTERSTÜTZUNG VON:**  
Mainova AG · Binding Brauerei · Auto-Schepp GmbH · K.+M. Hafer GmbH  
Stadler Tankrevision-Tankbau GmbH · Wasserversorgung Steinbach GmbH  
Stefan Bergmann-MSB · Allianz Schütz und Diefenhardt  
WERU Waldreiter GmbH · Kanal Greulich · Mietservice Hein  
REICHARD Papiere · Verpackungsmittel · Raiffeisenbank Oberursel eG  
KRONE FISCH · Stadt Steinbach/Taunus · Hotel „Zum Brunnen“ ·  
Energieberatung-im-Hochtaunus

**Caritas - Hochtaunus**

**Angebote des Mütter-Treffs in Steinbach**

Schwangere und Mütter mit ihren Babys und Kindern bis zum 3. Lebensjahr haben jeden Donnerstag von 9:30 bis 11:30 Uhr die Möglichkeit, sich mit Anderen in lockerer Gruppenatmosphäre auszutauschen. **Der Mütter-Treff der Caritas Beratung findet im katholischen Gemeindehaus St. Bonifatius, Untergasse 27 in 61449 Steinbach statt.** Schwangere und Mütter sind mit ihren Kindern jederzeit willkommen. Die Treffen sind kostenfrei und offen, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Neben Sing-, Spiel- und Bewegungsangeboten für Mutter und Kind, gibt es Beratungs- und Gesprächsangebote rund um die Themenbereiche Schwangerschaft, Geburt und Leben mit Kind. • Jeden ersten Donnerstag im Monat begleitet eine Beraterin der Caritas Beratung den Mütter-Treff. Auch Themen wie Unterstützung in Krisensituationen, bei Behördenkontakten und Vermittlung von sozialen und finanziellen Hilfen können bei den Treffen angesprochen werden. • Jeweils donnerstags, 11. Mai sowie 08. Juni 2017, wird eine Familienhebamme die Gruppe begleiten. Ausführliche Infos erhalten Sie bei: Frau Hanna Gmähle, Caritas Beratung, Gartenstraße 23, 61449 Steinbach (Taunus), Tel.: 06171 27789-13, Fax: 06171 27789-49, E-Mail: gmaehle@caritas-hochtaunus.de

Unser Motto lautet, die Last auf viele Schultern zu verteilen, damit die Belastung für den Einzelnen gering bleibt. Deshalb suchen wir aus dem Arbeitsleben ausgeschiedene, hilfsbereite Menschen, die zeitlich in der Lage sind, unter der Woche als Fahrbegleiter/in einzuspringen. Sie werden mindestens einen Tag vorher anrufen und können jeweils entscheiden, ob sie eine Fahrt übernehmen können oder wollen. Wir würden uns auch sehr freuen, wenn Frauen, die wegen ihrer Kinder noch nicht berufstätig sind und schon etwas Zeit erübrigen können, sich für diese Aufgabe zur Verfügung stellen würden. Sollten Sie noch kein Mitglied sein im Verein „die brücke“ Bürgerselbsthilfe Steinbach (Taunus) e.V.: 12,- € ist unser Jahresbeitrag. Weitere Informationen erhalten Sie über das brücke-Telefon: 981800 montags bis freitags von 8 bis 10 Uhr.

Der Vorstand

**Die Geschenk-Idee für jedes Fest - zu jedem Anlaß!**

Hier können Sie Ihren Gutschein erwerben:  
**PB-MODEN & DESSOUS, Untergasse 4 · LOTTO LADEN, Bornhohl 2**

**STEINBACHER-GESCHENK-GUTSCHEIN**  
Einzel lösen bei allen Steinbacher Akzeptanzstellen - Keine Barauszahlung!

**MUSTER**

Gutschein-Nummer / Datum

Unterschrift, Stempel

© Fotostudio Thomas Hieronymy GmbH 62729 Kelkheim

**BEWERBEVEREIN STEINBACH (V.B.)**  
Postfach 8107, 61444 Steinbach Tel.: 06171-6908348

- AKZEPTANZ-GESCHÄFTE für den „Steinbacher-Geschenk-Gutschein“**
- Auto Schepp, Daimlerstraße 1
  - Blumen Melody, Bahnstraße 1
  - Brunnen-Apotheke, Bornhohl 3
  - Levi's-Hair-Style, Bahnstraße 38
  - Computer Nöll, Oberhöchstader Str. 8
  - Druckerei Biermann, Schwanengasse
  - Dr. Jörg Odewald, Elisabethweg 1
  - Elektro Windecker, Gartenstr. 1
  - Fahrschule Viol, Feldbergstraße 17
  - Franziskus-Apotheke, Bahnstr. 25
  - Friseurstudio Engert, Gartenstraße 2
  - Gabi's Haarstudio, Eschborner Str. 4
  - Karlheinz Günther, Kfz-Reparaturen Industriestraße 6
  - Kanal Greulich Umwelttechnik Ltd., Daimlerstraße 15
  - Lotto - Laden, Bornhohl 2
  - Windecker's Spezialitäten Eschborner Straße 32
  - Brillen-StudioVogel, Bahnstr. 25
  - Marschner Rolladenbau, Oberursel
  - YAMAN-Feinkost, Gartenstraße 26
  - Montageschreinerei S. Bergmann Gartenstraße 15
  - PB Moden Braunroth, Untergasse 4
  - Physiotherapeut V. Schreit, Bahnstraße
  - Quellenhof Heinrich, Kirchgasse
  - Reisebüro Kopp, Bahnstraße 1
  - Sport & Fitnesspark, Waldstraße
  - Bobbi Althaus, Bahnstraße 3
  - Tank Max, Industriestraße
  - Weru-Fenster+Türen, Bahnstraße
  - Quellenhof, Kirchgasse
  - Gaststätten-Restaurant-Pizzeria:**
  - Pizzeria Pisa, Bahnstraße/Untergasse
  - Ratsstube, Gartenstraße 21
  - Zum Schwanen, Eschborner Str. 2



## Kinderkartyage

## „Da ist Jesus!“ - Orte der Begegnung

Am ersten Tag haben wir über Jesus gesprochen: er ist an Palmsonntag vor Ostern in Jerusalem eingezogen. Jedes Kind hat einen Stadtplan bekommen, auf dem wir den Weg eingezeichnet haben, den Jesus in Jerusalem und in Steinbach genommen hätte. Dienstag haben wir über die Frau gesprochen, die ihr gesamtes Geld im Opferstock des Tempels gespendet hatte. Wir haben ein Bild dieser Frau mit ihren zwei Scherflein gemalt und einen Opferkasten gebastelt.

Mittwoch haben wir über die Liebe gesprochen. Jesus hat gesagt: „Liebe Gott und Deinen Nächsten wie Dich selbst.“ Wir haben Papierherzen gefaltet und drauf geschrieben, was man für die Liebe tun kann. Mit diesen Herzen haben wir ein Plakat gestaltet. Für den letzten Abend von Jesus mit seinen Jüngern haben wir am Donnerstag einen festlichen Tisch gedeckt und Brot gebacken.

Am Freitag haben wir uns den Kreuzweg angesehen. In der Kirche hängen geschnitzte Bilder aus Holz. Da kann man sehen, wie Jesus mit seinem Kreuz nach Golgata gelaufen ist, wo man ihn ans Kreuz genagelt hat. **Miriam Sold (8 Jahre)**



**Miriam Sold (8 Jahre)**

## Osterfeuer auf dem „Freier Platz“

## Gelebte Ökumene am Ostermorgen

Es ist 5:20 Uhr am Ostermorgen. Ich mache mich in diesem Jahr etwas früher auf den Weg. Und mein Ziel ist nicht die Bonifatiuskirche, sondern der Freie Platz an der Bahnstraße. Zu dieser nächtlichen Zeit kommen aus dem Halbdunkel der angrenzenden Straßen ca. 200 Besucher zusammen. Zum ersten Mal beginnen in Steinbach Katholiken und Protestanten ihre Gottesdienste zur Osternacht mit einem gemeinsamen Osterfeuer. Das Feuer steht für Christus, der in das Dunkel unserer Welt kommt. Das gemeinsame Osterfeuer ist ein intensives Bekenntnis der Steinbacher Christen zur Ökumene. Das Ritual hat aber auch eine sehr nachdenkliche Note. Es gibt ein Feuer, aber zwei Osterkerzen, die an diesem Feuer entzündet werden. Danach trennen sich die Besucher. Die einen ziehen mit Pfarrer Hilary Ubah und Pastoralreferent Christof Reusch in die St. Bonifatiuskirche, die anderen ziehen mit Pfarrer Daniel Lenski in die St. Georgskirche, um dort ihre Gottesdienste fortzusetzen.

Eine starke Demonstration für den Wunsch und Willen nach Gemeinschaft, aber auch ein schmerzliches Zeichen der Trennung. Wir sind in unserer ökumenischen Zusammenarbeit noch nicht am Ziel angekommen. Bei mir überwiegt an diesem Morgen die Freude über die Gemeinsamkeiten. **Winfried Becker**



Fotos © 2017 W. Becker, K. Baginski

**st. bonifatius**  
KATHOLISCHE KIRCHE IN OBERURSEL UND STEINBACH

Osternacht mit besonderem Akzent  
Ja, er ist wahrhaft auferstanden!

Der Weg der Steinbacher Katholiken führt durch die Untergasse zur Bonifatiuskirche. Das Dunkel des Kirchenraums durchbricht zu Beginn nur durch die Osterkerze, aber schnell wird das Licht weitergegeben und viele Kerzen bringen eine warme Atmosphäre in den gut gefüllten Kirchenraum. Alle Altersgruppen sind vertreten und eine erwartungsvolle Spannung ist zu spüren. Das Osterlob erklingt in diesem Jahr in besonderer Weise - Pfarrer Ubah trägt es in seiner Muttersprache vor. Der Gedanke an andere Mitglieder unserer Religionsgemeinschaft, die ihr Osterlob vielleicht zur gleichen Zeit in der gleichen Sprache hören, begleitet den Vortrag.

Christine Wanner-Buckhorn lässt auf der Orgel zur Mitte der Auferstehungsfeier, dem Höhepunkt des Kirchenjahres, nach langen Wochen der musikalischen Zurückhaltung während der Fastenzeit nun ein strahlendes Gloria erklingen und auch der Kirchenraum wird nun endgültig hell. Die Liturgie der Osternacht führt die Gemeinde in den Ostermorgen und mit einem festlichen Orgelnachspiel geht der Gottesdienst zu Ende.

Viele Kirchenbesucher bleiben aber noch etwas länger - im Gemeindesaal findet das traditionelle Osterfrühstück statt. Und während es sich die Erwachsenen bei mitgebrachten und von Gemeindegliedern gespendeten Leckereien schmecken lassen, suchen die Kinder begeistert und erfolgreich nach Schokoladenostereiern.

Ein wenig müde, aber von Osterfreude erfüllt gehen so am Vormittag die Letzten nach Hause. Die Ostereier im Garten wollen schließlich auch noch gefunden werden. **Livia Sold**

GEMEINDEBÜRO:  
Untergasse 27  
61449 Steinbach

(06171) 97980-21  
www.kath-oberursel.de

st.bonifatius-steinbach  
@kath-oberursel.de



# In Steinbach leben und einkaufen



Ihr Immobilienpartner für den erfolgreichen Verkauf in Steinbach und Umgebung

0 61 71 / 20 15 99 5

**Verkauf** **Vermietung**  
**Bewertung** **Beratung**

**BEX**  
IMMOBILIEN GmbH

Bahnstraße 6a  
61449 Steinbach  
info@bex-immobilien.de  
www.bex-immobilien.de

**Nicholas Orth EDV-Beratung**  
Fachinformatiker in Steinbach

PC-Reparatur - Installation, Einzelplatz + Netzwerk

Tel: 06171-95116101 - Mobil: 0151-20780460

**KLEINANZEIGEN**

VERSCHIEDENES

Steinbach. Suchen deutschsprachige Reinemachefrau für 2 Personenhaushalt. **Tel.: 06171 - 702797**

Für Gebäudereinigungsarbeiten in **Steinbach** suchen wir 2 deutschsprachige **REINIGUNGSKRÄFTE**

Arbeitszeiten: Mo.-Fr. ab 17:00 Uhr  
Teilzeitanstellung

Bewerbungen schriftlich/per E-Mail an

**PARTNER-TEAM®**  
An der Riedbahn 4  
64560 Riedstadt  
Tel: 06158 9205-0  
info@partner-team.de

**Bürokräft in Steinbach gesucht**

auf 450,- Euro-Basis oder evtl. Festanstellung, weibl. oder männl., auch Frührentner.

Voraussetzung gute PC-Kenntnisse sowie Flexibilität und Zuverlässigkeit. Angenehmes Arbeitsklima.

**Mehr 0177 64 971 71 oder E-Mail: conny.sailer@mail.de**

**Die nächste Steinbacher Information:**  
Erscheint am: **20. Mai 2017**  
Redaktionsschluß: **11. Mai 2017**

**LC Steinbach**

**Breitensporttag beim LC Steinbach am 26. August 2017**

Auch in diesem Jahr bietet der LC Steinbach wieder einen Breitensporttag im Steinbacher Waldstadion an. Termin hierfür ist Samstag 26. August 2017 ab 14 Uhr! Da können alle Sportler und Sportlerinnen, Eltern und Kinder versuchen das Sportabzeichen zu schaffen oder aber einfach nur Laufen, Springen oder Wurf üben. Einfach kommen und sich vor der Tribüne am LC-Stand melden.

Für das leibliche Wohl ist auch gesorgt. Im LC-Clubheim gibt es Getränke, Kuchen und Wurst ab 13.00 bis 18.00 Uhr. Und ab 19:00 Uhr findet nun schon zum 15. Mal der schon legendäre „Rock & Oldie-Abend“ mit DJ-Bruno statt. Hier kommen die Musikfans voll auf ihre Kosten. Weitere Infos unter breitensport@lcsteinbach.de

Trainingsmöglichkeiten jeden Mittwoch im Mai und im Juni von 18:00 Uhr im Waldstadion bei Bruno Gold (Tel. 76179).

**LC Steinbach 1979**

**Ab 14:00 Uhr**  
(Abmelden / Aufwärmen ab 13:00 Uhr)  
- Abnahme der Leistungen für  
- Deutsches Sportabzeichen  
- Einzel-, Team- und Familienwertung  
- DLV Laufabzeichen

**Samstag, 26. August 2017**  
Waldstadion Steinbach

**Ab 13:00 bis 18:00**  
Die „LC-Hüttenmannschaft“  
versorgt alle mit  
Kuchen, Wurst, und  
Getränken zu LC-Preisen  
im Vereinsheim

**Ab 19:00**  
**Gemütlicher**  
**Abend mit**  
**Rock & Oldies**  
**LC Clubheim**  
**„DJ Bruno“**

Manfred Pflische breitensport@lc-steinbach.de 06171-887371  
www.lc-steinbach.de info@lc-steinbach.de  
Trainingsmöglichkeit: 9./16./23.August - Mittwochs oder nach Absprache mit Bruno Gold (Tel. 06171-76179), ab 18:00, im Steinbacher Waldstadion



# In Steinbach leben und einkaufen

